

# Voluntaris

Zeitschrift für Freiwilligendienste  
*Journal of Volunteer Services*

Jahrgang 1 2|2013 Herausgegeben von: Jörn Fischer, Benjamin Haas und Sonja Richter

*Aufsatz* Maike Herrmann

Abgehängt und doch freiwillig engagiert? Ein Projekt zur Erreichung und Unterstützung benachteiligter junger Menschen im Freiwilligendienst

*Aufsatz* Lesley Abraham und Waheeb Al-Eryani

United Nations Volunteers: Barriers and Opportunities for Youth Volunteerism in the Arab World

*Debatte & Dialog* Simon Nichelson

The Social Inclusion Challenge: 10 Opportunities for European Voluntary Service 2014 - 2020

*Dokumentation* Christa Perabo

Tagung: Zivil.Gesellschaft.Staat – Freiwilligendienste zwischen staatlicher Steuerung und zivilgesellschaftlicher Gestaltung



ISSN 2196-3886

# Voluntaris

[www.voluntaris-zff.de](http://www.voluntaris-zff.de)

[www.facebook.com/voluntariszff](https://www.facebook.com/voluntariszff)

## Impressum

Voluntaris – Zeitschrift für  
Freiwilligendienste  
ISSN 2196-3886

## Herausgeber & Redaktion

Dr. Jörn Fischer  
(Universität zu Köln, Lehrstuhl für  
Vergleichende Politikwissenschaft)

Benjamin Haas  
(Universität zu Köln)

Sonja Richter  
(Leuphana Universität Lüneburg, Institut  
für Umweltkommunikation)

c/o Sonja Richter  
Erzbergerweg 8  
53111 Bonn

Mobil: 0176-990 201 08  
redaktion@voluntaris-zff.de

## Verlag

Kölner Wissenschaftsverlag  
Albers, Peters & Reihlen, GbR  
Margueritenweg 9, 50858 Köln  
www.koelnerwissenschaftsverlag.de  
Ansprechpartnerin: Stefanie Steinfeld  
voluntaris@koelnerwissenschaftsverlag.de

## Internet

www.voluntaris-zff.de  
www.facebook.com/voluntariszff

## Satz und Design

Umschlagdesign: Anja Habbe  
Satz: Verena Meis

## Anzeigenverwaltung

Kölner Wissenschaftsverlag  
Albers, Peters & Reihlen, GbR  
voluntaris@koelnerwissenschaftsverlag.de

## Bezugsbedingungen

Voluntaris – Zeitschrift für Freiwilligen-  
dienste erscheint zwei Mal jährlich, im  
Frühjahr und im Herbst. Sie ist im Abonne-  
ment, aber auch als Einzelheft erhältlich.

## Abonnementpreise (jährlich)

Bibliotheken und wissenschaftliche Institute  
180 €; Entsende- und Trägerorganisationen,  
Verbände und andere Organisationen 55 €;  
Privatpersonen und freiberuflich Tätige 35 €;  
(Ehemalige) Freiwillige, Studierende,  
Azubis, Erwerbslose 20 €. Einzelhefte 35 €;  
für Bibliotheken und wissenschaftliche  
Institute 90 €.

## Besondere Abo-Angebote

Ab 10 Abos 25 % Rabatt (41,25 €);  
ab 50 Abos 50 % Rabatt (27,50 €; statt  
jeweils 55 €) für Träger- bzw. Entsendeorga-  
nisationen, Verbände und andere Organisati-  
onen (Multiplikator/innen-Angebot). 50 %  
Rabatt ab 5 Abos für Träger- bzw. Entsende-  
organisationen, die ihren ausscheidenden  
oder ehemaligen Freiwilligen ein Abonne-  
ment schenken möchten (Ehemaligen-  
Angebot). Die Bestellung eines Abonne-  
ments ist unter [www.voluntaris-zff.de/abo](http://www.voluntaris-zff.de/abo)  
möglich.

## Copyright & allg. Hinweise

Die Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen  
einzelnen Beiträge und Abbildungen sind  
urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung,  
die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsge-  
setz zugelassen ist, bedarf der vorherigen  
schriftlichen Zustimmung des Verlags. Das  
gilt insbesondere für Vervielfältigungen,  
Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfil-  
mungen und die Einspeicherung und Verar-  
beitung in elektronischen Systemen.

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>Editorial</b> .....	1
------------------------	---

## **Spezial: Zur Bundestagswahl 2013**

<b>Positionen der nicht-staatlichen Zentralstellen</b> .....	<b>4</b>
--	----------

### **Stellungnahmen von:**

Peter Tauber, MdB, CDU/CSU .....	7
Sönke Rix, MdB, SPD .....	9
Heidrun Dittrich, Die Linke.....	11
Ulrich Schneider, Bündnis 90/Die Grünen .....	12
Florian Bernschneider, FDP .....	14

## **Positionen des „Gesprächskreises Internationale**

<b>Freiwilligendienste“ (GIF) .....</b>	<b>17</b>
---	-----------

### **Stellungnahmen von:**

Peter Tauber, MdB, CDU/CSU .....	22
Sönke Rix, MdB, SPD .....	24
Harald Koch, Die Linke.....	26
Ulrich Schneider, Bündnis 90/Die Grünen .....	29
Florian Bernschneider, FDP .....	32

## **Aufsätze**

Abgehängt und doch freiwillig engagiert? Ein Projekt zur Erreichung und Unterstützung benachteiligter junger Menschen im Freiwilligendienst, <i>Maïke Herrmann</i> .....	36
--	----

Der Boom des VolonTourismus: Annäherung an eine umstrittene Engagementform, <i>Wolfgang C. Goede</i> .....	48
--	----

Qualität sichtbar machen: Ergebnisqualität und Evaluationsinstrumente für Freiwilligendienste,  
*Ute Elisabeth Volkmann* ..... 58

United Nations Volunteers: Barriers and Opportunities for Youth Volunteerism in the Arab World, *Lesley Abraham & Waheeb Al-Eryani*..... 73

## **Debatte & Dialog**

Freiwilligendienste – Eine exklusive Veranstaltung?,  
*Dr. Nicole D. Schmidt* ..... 101

The Social Inclusion Challenge: 10 Opportunities for European Voluntary Service 2014 – 2020, *Simon Nicholson* ..... 110

The Olympic Volunteer and Olympic Education: Suggestions for Administrators of Olympic Games, *George Karlis, Ph.D.* ..... 116

## **Dokumentationen**

Tagung: Zivil.Gesellschaft.Staat – Freiwilligendienste zwischen staatlicher Steuerung und zivilgesellschaftlicher Gestaltung,  
*Dr. Christa Perabo*..... 127

Mein Freiwilligendienst.de – Das Bewertungsportal für internationale Freiwilligendienste, *Rabea Brandt et al.* ..... 132

## **Rezensionen**

Dreier, Annabelle und Daniela Koczan, FSJ, FÖJ, Bundesfreiwilligendienst – Ein Praxisleitfaden zur Gestaltung von Bildungsseminaren mit Gruppen, *Birte Schmidt* ..... 140

Klein, Ansgar, Rainer Sprengel und Johanna Neuling (Hrsg.), Jahrbuch Engagementpolitik 2013. Staat und Zivilgesellschaft, *Wolfgang Stuppert* ..... 143

Notz, Gisela, „Freiwilligendienste“ für alle. Von der ehrenamtlichen Tätigkeit zur Prekarisierung der „freiwilligen“ Arbeit, *Christoph Gille* ..... 149